

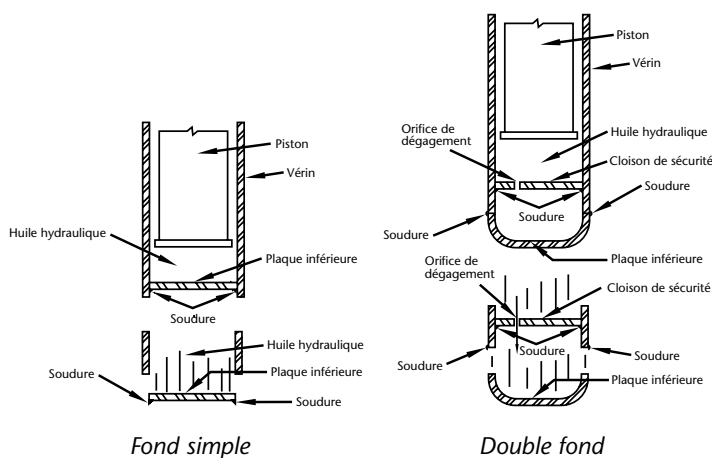
# Remplacement d'un vérin à fond simple

## En quoi consiste le remplacement d'un vérin à fond simple?

Cela consiste à remplacer le vérin à fond simple d'un ascenseur hydraulique par un vérin à double fond avec gaine en PVC.

Les vérins à fond simple étaient la norme avant 1971 et ils respectaient le code. Toutefois, ce concept de fabrication comportait un risque sérieux: la perforation de la plaque du fond causée par la corrosion et la fuite qui s'ensuit. Cette fuite risque d'avoir des conséquences catastrophiques comme la chute de la cabine en cas de rupture, ou encore la contamination du sol en cas de fuite mineure.

Un vérin à double fond permet d'éviter une défaillance de la sorte en limitant la vitesse de descente de la cabine grâce au double fond et à un orifice de dégagement. Une gaine en PVC offre en outre une meilleure protection contre la corrosion et permet de protéger l'intégrité du vérin.



KONE Inc. se réserve le droit de modifier le concept et les spécifications sans avis préalable.  
KONE est une marque de commerce déposée de KONE Inc.  
Dedicated to People Flow est une marque de commerce de KONE Inc.  
"USGBC" et le logo associé sont des marques de commerce du U.S. Green Building Council et sont utilisés avec autorisation.

©2013 KONE Inc.  
MKT-01-5186-FR



### Avantages

#### Sécurité accrue

Le passage à un vérin à double fond réduit considérablement les risques d'une défaillance catastrophique. Cela réduit également les risques de blessures résultant d'une défaillance du vérin et assure aux utilisateurs un moyen de transport plus sécuritaire.

#### Conformité au code

Les vérins à double fond avec gaine scellée en PVC respectent le code en vigueur.

#### Responsabilité réduite

La sécurité accrue et la conformité au code réduisent votre responsabilité.

#### Réduction du temps d'indisponibilité imprévu

Une défaillance d'un vérin à fond simple se traduit par un arrêt prolongé de l'ascenseur le temps de la mise à niveau du système. La durée d'indisponibilité peut être longue, le temps de commander les pièces et de planifier les travaux. En établissant d'avance le remplacement du vérin avant qu'il ne fasse défaut, vous pouvez aviser vos locataires et planifier un moment qui perturbe le moins les activités courantes.

#### Respectueux de l'environnement

Un vérin à double fond réduit le risque de fuite d'huile et de contamination des sols et des nappes phréatiques. Voilà un avantage indéniable pour l'environnement, en plus de réduire votre empreinte carbone.

#### Centre des opérations aux É.-U.

One KONE Court  
Moline, Illinois 61265  
1-800-956-KONE (5663)

#### Centre des opérations canadien

6696 Financial Drive, unité 2  
Mississauga, Ontario L5N 7J6  
1-905-858-8383

#### KONE Mexico, S.A. de C.V.

Av. Coyoacán 1622 Ed. 1 PB  
Col. Del Valle Sur  
México City D.F. CP 03100  
+52.55.1946.0100

Pour obtenir les renseignements les plus récents sur les produits et des outils de conception interactifs, visitez [www.kone.ca](http://www.kone.ca)